**Izreka „Kakav otac, takav sin“ u različitim europskim jezicima**

**Крушата не пада по-далеч от дървото (Krushata ne pada po-dalech ot darvoto) (Bulgarian)**
The pear doesn't fall far from the tree

**Æblet falder ikke langt fra stammen (Danish)**
The **apple** doesn't fall far from the trunk

**Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm (German)**
The apple does not fall down far from the tree

**Deda naxe, mama naxe, shvili ise gamonaxe (Georgian)**Like mother, like father is a child

**Rogoric eri, iseti beri (Georgian)**Like nation, like monk

**Kata mana kata kyrh kata gio kai thygatera (Greek)**
Like mother, like father like son and daughter

**Nem esik messze az alma a fájától (Hungarian)**
The apple doesn't fall far from the tree

**Obuolys nuo obels netoli rieda (Lithuanian)**
The apple does not fall far from the tree

**Bhaz-zokk il-fergha (Maltese)**
As the trunk so the branch

**Niedaleko pada jabłko od jabłoni. (Polish)**
The apple does not fall down far from the tree.

**Filho de peixe sabe nadar (Portuguese)**
A fish's child knows how to swim

**Aschia nu sare departe de trunchi (Romanian)**
The chip is not jumping further than the trunk

**Каков поп, таков и приход (Kakov pop takov i prihod) (Russian)**
What the priest is like, so is the church

**Aká matka, taka Katka (Slovak)**
Like mother like Kate

**Jabolko ne pade daleč od drevesa (Slovenian)**
The apple doesn't fall far from the tree

**De tal palo tal astilla (Spanish)**
From such stick comes such splinter

**Äpplet faller inte långt från trädet (Swedish)**The apple does not fall far from the tree